



INTERNATIONAL LABOUR OFFICE
UFFICIO INTERNAZIONALE DEL LAVORO
BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL

Embargo 12 giugno 2003 00.01

DISCORSO DEL DIRETTORE GENERALE DELL'ILO JUAN SOMAVIA
SCRIPT DEL VIDEO

Sono orgoglioso di unirmi a voi in questa Giornata Mondiale contro il lavoro minorile.

Oggi ci uniamo per accendere un riflettore sulle bambine e i bambini che vivono e lavorano nell'ombra. La nostra speranza è che questo riflettore possa aiutare sempre più persone a capire la tragica realtà quotidiana di quasi un bambino su sei nel mondo.

Il nostro obiettivo in questa Giornata Mondiale è di mobilitare tutte le nostre energie fisiche e mentali per mettere fine a questa pratica criminale che è la tratta dei minori.

Secondo le stime dell'ILO, questa pratica infamante intrappola oggi più di un milione di bambini che vengono strappati alle loro famiglie per essere sfruttati economicamente e sessualmente.

Nessun continente e nessuna cultura ne è esente. Ovunque nel mondo, dei bambini e delle bambine vengono trasformati in merci, assoggettati al lavoro domestico, condannati a versare il loro sangue sui campi di battaglia o costretti agli orrori della prostituzione.

Quello che noi domandiamo oggi agli uomini e alle donne di questo pianeta è di aprire il loro cuore alle sofferenze di questi bambini e di non lasciarsi intorpidire dagli approcci puramente statistici.

La tratta di esseri umani è un'offesa alla dignità umana ed un insulto ai nostri valori comuni. Sì, noi possiamo mettere fine a questa pratica. La sfida è certamente enorme, ma sono sicuro che possiamo affrontarla se lavoriamo insieme. La mobilitazione deve essere infatti generale: governi, lavoratori, imprenditori, organizzazioni locali e media, tutti possono dare il loro contributo. È unendo le nostre forze che possiamo far cessare gli incubi di questi bambini, restituirgli i sogni e ridargli un avvenire.